

Appendix 5: Questionnaire

Enquête in te vullen door de ouders

Voornaam van uw kind:

Familienaam van uw kind (Enkel indien u dit wenst in te vullen):
.....

Geslacht van uw kind (omcirkel wat past): jongen meisje

Geboortedatum van uw kind:

Studiejaar van uw kind:

School van uw kind:

Gegevens over de vader van het kind:

1. Vanwaar bent u (de vader van het kind) afkomstig?

.....

(Waar bent u opgegroeid? Noem dorp of gemeente en de provincie waarin dat ligt; bv. Brugge, West-Vlaanderen of Eeklo, Oost-Vlaanderen)

2. Indien u nog niet altijd in Maldegem hebt gewoond, wanneer bent u hier dan komen wonen en waar woonde u voordien?

.....

3. Kent u (de vader) het Maldegemse dialect?

Zo ja, kent u het (omcirkel wat past):

- a. zeer goed
- b. goed
- c. niet zo goed
- d. slecht

4. Gebruikt u (de vader) het Maldegemse dialect als u tot uw kind spreekt?

.....

Zo ja, gebeurt dat dan (omcirkel wat past):

- a. altijd
- b. meestal
- c. niet zo vaak
- d. nooit

5. Kunt u (de vader) hieronder aanduiden wat u meestal spreekt als u tot uw kind praat (omcirkel wat past):

- a. Maldegems dialect.
- b. AN (Algemeen Nederlands, vroeger ABN genoemd); daarmee bedoelen we het Nederlands zoals u dat bijvoorbeeld hoort bij presentatoren van het journaal.
- c. Iets wat een poging is om Algemeen Nederlands te spreken, maar waarin er toch veel streektalelementen aanwezig zijn. U zegt bijvoorbeeld 'gij' in plaats van 'jij' of 'meiske' in plaats van 'meisje'. Het is meer een tussenvorm tussen Algemeen Nederlands en dialect.
- d. Een ander dialect dan het Maldegemse. Zo ja, welk dialect?

.....

6. Spreekt u tegen uw echtgenote, familie en vrienden het Maldegemse dialect?

.....

Gegevens over de moeder van het kind:

7. Vanwaar bent u (de moeder van het kind) afkomstig?

.....
(Waar bent u opgegroeid? Noem dorp of gemeente en de provincie waarin dat ligt; bv. Brugge, West-Vlaanderen of Eeklo, Oost-Vlaanderen)

8. Indien u nog niet altijd in Maldegem hebt gewoond, wanneer bent u hier dan komen wonen en waar woonde u voordien?

.....

9. Kent u (de moeder) het Maldegemse dialect?

Zo ja, kent u het (omcirkel wat past):

- a. zeer goed
- b. goed
- c. niet zo goed
- d. slecht

10. Gebruikt u (de moeder) het Maldegemse dialect als u tot uw kind spreekt?

.....

Zo ja, gebeurt dat dan (omcirkel wat past):

- a. altijd
- b. meestal
- c. niet zo vaak
- d. nooit

11. Kunt u (de moeder) hieronder aanduiden wat u meestal spreekt als u tot uw kind praat (omcirkel wat past).

- a. Maldegems dialect.
- b. AN (Algemeen Nederlands, vroeger ABN genoemd); daarmee bedoel ik het Nederlands zoals u dat bijvoorbeeld hoort bij presentatoren van het journaal.
- c. Iets wat een poging is om Algemeen Nederlands te spreken, maar waarin er toch veel streektalelementen aanwezig zijn. U zegt bijvoorbeeld 'gij' in plaats van 'jij' of 'meiske' in plaats van 'meisje'. Het is meer een tussenvorm tussen Algemeen Nederlands en dialect.
- d. Een ander dialect dan het Maldegemse. Zo ja, welk dialect?

.....

12. Spreekt u tegen uw echtgenoot, familie en vrienden het Maldegemse dialect?

.....

Gegevens over uw kind:

13. Heeft uw kind altijd in Maldegem gewoond?

Zo niet, vanaf welke leeftijd woont uw kind reeds in Maldegem en waar heeft hij/zij voordien gewoond?

.....

14. Gaat uw kind al altijd in Maldegem naar school? Zo niet, vanaf welke leeftijd gaat hij/zij in Maldegem naar school en waar ging hij/zij voordien naar school?

.....

15. Kent uw kind het Maldegemse dialect?

Zo ja, kent hij/zij het (omcirkel wat past):

- a. zeer goed
- b. goed
- c. niet zo goed
- d. slecht

16. Als uw kind thuis (in het gezin) geen dialect geleerd heeft, maar hij/zij toch een zekere kennis van het Maldegemse dialect heeft, waar/bij wie heeft uw kind dat dialect dan geleerd (bij vrienden? grootouders? jeugdbeweging? ...). Hieronder is plaats voorzien om een aantal mogelijkheden op te schrijven:

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

17. Geeft u toestemming om uw kind te laten deelnemen aan een onderzoek naar de kennis van dialect bij Maldegemse kinderen?

Hartelijke dank voor het invullen van deze enquête.